



Projects in  
Central &  
Eastern Europe



## **HMC Projects in Central and Eastern Europe разом з Українсько-американським університетом Конкордія**

запрошує учнів старших класів  
взяти участь у **британській стипендіальній програмі**

### **Українсько-американський університет Конкордія (ConcordiaUA) з 2017 року координує відбірковий конкурс британської стипендіальної програми HMC Projects в Україні.**

Організатори конкурсу з Великої Британії – *HMC Projects* – відбирають талановитих і здібних українських школярів, які навчатимуться у кращих приватних школах-пансіонах Великої Британії за дворічною програмою «шостого класу» з повною або частковою стипендією і, завершивши навчання, складуть шкільні випускні іспити (GCE A levels) міжнародного рівня. Окрім того, стипендіати ознайомляться з британською системою освіти і отримають неоціненну практику спілкування англійською мовою.

У програмі беруть участь 14 країн центральної та східної Європи. Стартувавши в Кропивницькому у 90-х роках, стипендіальна програма розвивалася за підтримки Асоціації керівників шкіл України. За 26 років існування програми стипендії отримали близько 1800 європейських школярів, з них за останнє десятиріччя щонайменше 65 українців.

#### **Хто може взяти участь у конкурсі?**

- Вік кандидатів має бути від 16 до 17,5 років на 1 вересня наступного навчального року (2019);
- Кандидати повинні:
  - вміти спілкуватися, висловлювати свої думки, грамотно писати англійською мовою і мати переважно високі оцінки у навчанні,
  - розуміти та бути готовими виконувати правила, встановлені британською школою, культурно поводитись і гідно представляти свою країну,
  - бути комунікабельними, активними та доброзичливими, а також виявляти бажання не лише сумлінно навчатись, а й брати активну участь у позакласній роботі навчального закладу,
  - не мати серйозних проблем зі здоров'ям;
- Заробітна платня батьків кандидатів за рік не повинна перевищувати еквівалент 30000 фунтів стерлінгів (для отримання повної стипендії);
- Згода батьків на участь у програмі є обов'язковою;
- Кандидати мають бути готовими підтвердити надану інформацію належними документами (шкільні таблиці, похвальні грамоти, довідка про доходи батьків тощо).

#### **Як взяти участь у конкурсі?**

Конкурс оголошується у жовтні, за рік до початку навчального року. Інформація про графік проведення з'являється на **сайті національного координатора HMC Projects в Україні – Українсько-американського університету Конкордія**. Для попередньої реєстрації необхідно надіслати електронного листа на вказану нижче адресу, заповнити інформаційну анкету або звернутися до наших регіональних представників, вказаних на сайті ConcordiaUA:

Українсько-американський університет Конкордія  
Поштова адреса: вул. Тургенєвська 8/14, м. Київ, 01601  
Тел. / факс: (044) 236 9085, (044) 236 1916  
Web: <http://www.concordia.edu.ua/home/hmc-projects/>  
Група на Facebook: [https://www.facebook.com/groups/1002494906611219/?ref=group\\_header](https://www.facebook.com/groups/1002494906611219/?ref=group_header)  
E-mail: [hmcprojects@wiuu.edu.ua](mailto:hmcprojects@wiuu.edu.ua)

Повний пакет документів на участь у програмі, графік проведення конкурсу і перелік навчальних закладів – наших місцевих представників, які відповідають за проведення першого туру на регіональному рівні, – доступний на сайті національного координатора з моменту оголошення конкурсу (жовтень 2018).

#### **Як відбувається відбір?**

У першому турі проводиться попереднє відбіркове тестування учасників для визначення рівня володіння англійською мовою. Конкурс проходить у письмовій формі і відбувається, за звичай, у листопаді. Організаційні комітети регіональних журі рекомендують до участі в наступному турі учасників, які набрали найвищі бали. Фіналістів першого туру в січні – лютому запрошують до ConcordiaUA на співбесіду з представниками HMC Projects з Великої Британії, які визначають остаточних переможців конкурсу.

**Детальну інформацію про стипендіальну програму HMC Projects і умови проведення конкурсу  
шукайте на сайті ConcordiaUA:**

<http://www.concordia.edu.ua/home/hmc-projects/>

**Щоб отримати відповіді на додаткові питання, надішліть електронного листа на адресу:**

[hmcprojects@wiuu.edu.ua](mailto:hmcprojects@wiuu.edu.ua)

## **Оголошено конкурс на отримання повної стипендії від британської школи на навчальний рік 2019/2020 за стипендіальною програмою HMC Projects!**

8 жовтня 2018 року оголошено конкурс за британською стипендіальною програмою *HMC Projects!* Переможці отримають повну стипендію на навчання у школі-пансіоні за програмою «шостого класу» в Англії або Шотландії з 1 вересня 2019 року і, завершивши навчання, складуть шкільні випускні іспити (GCE A levels) міжнародного рівня.

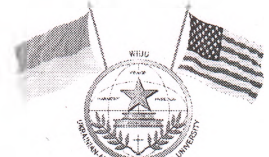
До участі в конкурсі запрошуються старшокласники, вік яких на 1 вересня 2019 року буде у межах 16–17½ років. Кандидати повинні вміти спілкуватися, висловлювати свої думки, грамотно писати англійською мовою, мати переважно високі (9–12 балів) оцінки у навчанні, розуміти та виконувати правила, встановлені британською школою, культурно поводитися й гідно представляти Україну, швидко адаптуватися, бути комунікабельними, активними та доброзичливими, а також виявляти бажання не лише сумлінно навчатись, а й активно долучитися до життя шкільної спільноти. Згода батьків/опікунів є обов'язковою умовою участі у програмі.

Щоб подати заявку на участь у конкурсі, потрібно надіслати електронного листа на адресу Національного Координатора *HMC Projects* в Україні – Українсько-американського університету Конкордія – [hmcprojects@wiuu.edu.ua](mailto:hmcprojects@wiuu.edu.ua)

Конкурс відбувається у два етапи: попередній відбір (місцевий/регіональний) і відбіркові інтерв'ю (національний). Етап попереднього відбору учасників здійснюється на обласному / регіональному рівні: місцеві представники програми проводять попереднє тестування (листопад) з метою визначення рівня володіння кандидатами англійською мовою. Під час відбіркових інтерв'ю (січень) з обраними кандидатами проводять співбесіду досвідчені інтерв'юери *HMC Projects* з Великої Британії.

Детальна інформація – на сайті Національного Координатора програми в Україні:  
<http://www.concordia.edu.ua/home/hmc-projects/>

Група «HMC Projects – Ukraine» на Facebook:  
[https://www.facebook.com/groups/1002494906611219/?ref=group\\_header](https://www.facebook.com/groups/1002494906611219/?ref=group_header)



# СТИПЕНДІЇ

## СТАРШОКЛАСНИКАМ

### НА ДВОРІЧНЕ НАВЧАННЯ У ВЕЛИКІЙ БРИТАНІЇ

- Ти розумний, здібний, легко адаптуєшся до нових умов, маєш різнобічні інтереси? Ти ініціативна й амбітна людина?
- Отримуєш систематично високі бали у навчанні?
- Ти дуже добре володієш англійською мовою, усною і письмовою?
- Прагнеш знайти нових друзів і зберегти ці стосунки на все життя?
- Здатний плідно працювати і отримувати задоволення в новому оточенні, далеко від своєї домівки, занурившись у незвичний для тебе підхід до навчання?
- Зможеш збагатити свою нову школу, долучившись до її академічного, соціального, культурного, мистецького, спортивного життя? Ти будеш надихати своїх однокласників?
- Будеш гідним представником своєї країни?

Якщо тобі вдасться вибороти право на стипендію за результатами попереднього тестування з англійської мови і відбіркових інтерв'ю, тобі запропонують повну стипендію на навчання у школі-пансіоні в Англії або Шотландії. Стипендія покриває вартість навчання, харчування і проживання у Великій Британії.

*З часу створення HMC Projects у 1992 році близько 1800 юнаків і юнок з 14 країн центральної і східної Європи отримали стипендії від шкіл-пансіонів у Великій Британії. 62 українці здобули стипендії за програмою HMC Projects з 2009 по 2018 роки.*

#### **Щоб взяти участь у програмі...**

- Твій вік на 1-ше вересня 2019 року має бути не меншим від 16 років і не більшим за 17 років і 6 місяців, тобто твоя дата народження повинна бути у межах **1 лютого 2002 року – 1 вересня 2003 року**;
- Ти маєш намір навчатися за повною дворічною програмою «шостого класу»;
- Твої батьки/опікуни повинні підтримувати твоє бажання виграти стипендію. Згода батьків/опікунів на твою участь у програмі – обов'язкова!
- Заявки на участь у конкурсі приймаються через Національного Координатора HMC Projects в Україні – **Українсько-американський університет Конкордія**:  
[hmcprojects@wiuu.edu.ua](mailto:hmcprojects@wiuu.edu.ua) .

Попереднє тестування з англійської мови проводять місцеві представники програми за регіонами / областями України.

Детальна інформація – на сайтах HMC Projects [www.hmcprojects.org.uk](http://www.hmcprojects.org.uk) і Українсько-американського університету Конкордія: <http://www.concordia.edu.ua/home/hmc-projects/>

Група «HMC Projects – Ukraine» на Facebook:

[https://www.facebook.com/groups/1002494906611219/?ref=group\\_header](https://www.facebook.com/groups/1002494906611219/?ref=group_header)





Projects

## СТИПЕНДІАЛЬНА ПРОГРАМА ДВОРІЧНОГО НАВЧАННЯ У БРИТАНСЬКІЙ ШКОЛІ-ПАНСІОНІ ВІД **HMC PROJECTS У ЦЕНТРАЛЬНІЙ І СХІДНІЙ ЄВРОПІ**

HMC (*Headmasters' and Headmistresses' Conference* – Конференція директорів і директрис) – це асоціація, що об'єднує керівників багатьох чільних незалежних приватних шкіл Великої Британії. *HMC Projects* – британський трастовий фонд, який організує дві стипендіальні програми (повну і часткову) для талановитих і здібних школярів віком 16–17 років з недостатньо забезпечених сімей у країнах центральної і східної Європи. Кожного року *HMC Projects* відбирають близько 90 школярів і розподіляють їх на навчання у 60 школах-пансіонах в усіх частинах Великої Британії за повною дворічною програмою «шостого класу» зі складанням міжнародних випускних іспитів («A levels», «International Baccalaureate» або «Scottish Highers»).

Стипендіати *HMC Projects* обираються з 14 країн: Вірменії, Боснії-Герцоговини, Болгарії, Хорватії, Чеської республіки, Польщі, Естонії, Грузії, Молдови, Чорногорії, Угорщини, Сербії, Словачії та України. З часу створення *HMC Projects* у 1992 році близько 1800 юнаків і юнок отримали стипендії від різних шкіл-пансіонів у Великій Британії і, у деяких випадках, за її межами. 62 українці здобули стипендії за програмою *HMC Projects* з 2009 по 2018 роки.

Конкурс на отримання стипендії від приватних шкіл-пансіонів Великої Британії оголошується на національному рівні щосені (зазвичай у жовтні); на вебсторінках *HMC Projects* і Національних Координаторів розміщується інформація про контактних осіб і їхні адреси. Заявки на участь у конкурсі приймаються через Національного Координатора у вашій країні – **Українсько-американський університет Конкордія**. Відбіркові інтерв'ю відбуваються у січні або лютому. Школярі-переможці, яким надано стипендію, розпочинають новий навчальний рік у вересні.

Програма стартувала у Кіровограді (зараз – Кропивницький) у 90-их роках, а меценатом українського проекту виступив британець українського походження. У Кропивницькому програма відома як конкурс «Ельворті-НМС». З 2008 по 2017 рік організацією конкурсу опікувалася Асоціація керівників шкіл України. З вересня 2017 року за організацію конкурсу в Україні відповідає **Українсько-американський університет Конкордія** як **Національний Координатор** програми *HMC Projects*.

### **Дві стипендіальні програми:**

Є дві паралельні стипендіальні програми для школярів, які розпочнуть навчання у «шостому класі» (спершу терміном на один рік, однак школи, як правило, запрошують школярів-стипендіатів залишатися на другий рік навчання зі збереженням стипендії на повний дворічний курс «шостого класу»):

- повна стипендія (Full Scholarship Programme) і
- часткова стипендія (Reduced Fee Scholarship Programme).

**Повні стипендії** *HMC Projects* мають на меті посприяти тим школярам, чії батьки не можуть дозволити собі сплачувати повну вартість навчання і проживання у британській школі-пансіоні. Школи, які беруть участь у програмі, вважають подібну практику своїм внеском у

суспільне благо. Школярів, які здобули повну стипендію, *HMC Projects* розподіляють по школах, які надали стипендіальні місця. Щоб мати право претендувати на повну стипендію, сукупний дохід батьків учасника (за попередній рік) не повинен перевищувати еквівалент 30000 фунтів. У 2018 році майже 60 школярів здобули повні стипендії.

Імена учнів, які показали себе дуже сильними кандидатами під час відбіркових інтерв'ю, але яким не запропонували повну стипендію, можуть включатися до резерву. Цим кандидатам, а також декільком спеціально відібраним учасникам, дохід батьків яких перевищує 30000 фунтів, але менший від 80000 фунтів за рік, надається можливість подати заявку на отримання **часткової стипендії**. Британські школи, що запропонували стипендіальне місце/місця, самостійно обиратимуть своїх майбутніх стипендіатів з-поміж усіх кандидатів, які подали заявки на отримання часткової стипендії у даній школі. Школярі, які здобувають часткову стипендію, сплачують лише частину вартості: як правило, 20–25% повної вартості навчання і проживання (від 5000 до 10000 фунтів на рік). *HMC Projects* не гарантує, що всім рекомендованим ними кандидатам, які подадуть заявки на отримання часткової стипендії, запропонують місце у британській школі. У 2018 році часткові стипендії за програмою *HMC Projects* вибороли 35 школярів.

## Чи можеш саме ти виграти стипендію?

Кандидати повинні:

- вміти спілкуватися, висловлювати свої думки, писати більш-менш грамотно англійською мовою;
- мати переважно високі (9–12 балів) оцінки у навчанні;
- розуміти та виконувати правила, встановлені британською школою;
- культурно поводитись і гідно представляти свою країну;
- бути комунікабельними, активними та доброзичливими;
- виявляти бажання не лише сумлінно навчатись, а й брати активну участь у позакласній роботі навчального закладу;
- не мати серйозних проблем із здоров'ям.

*HMC Projects* надаватиме перевагу школярам, які, на додачу до високої академічної успішності, є яскравими особистостями, щиро зацікавлені в інших людях, здатні швидко адаптуватися і активно долучитися до життя шкільної спільноти.

## Як взяти участь у конкурсі

Щоб подати заявку на участь у конкурсі, потрібно надіслати заповнену аплікаційну форму (завантажується на нашому сайті) на адресу Національного Координатора в Україні – **Українсько-американського університету Конкордія** – [hmcprojects@wiuu.edu.ua](mailto:hmcprojects@wiuu.edu.ua) – після оголошення конкурсу або заповнити електронну форму попередньої реєстрації на нашому сайті: <http://www.concordia.edu.ua/home/hmc-projects/>

Група «HMC Projects – Ukraine» на Facebook:

[https://www.facebook.com/groups/1002494906611219/?ref=group\\_header](https://www.facebook.com/groups/1002494906611219/?ref=group_header)

## Обмеження і вимоги до кандидатів

- Заявки на участь у конкурсі приймаються виключно через Національного Координатора *HMC Projects* у вашій країні. Чинним Національним Координатором *HMC Projects* в Україні є **Українсько-американський університет Конкордія** (колишня назва – Вісконсінський міжнародний університет (США) в Україні).

- Для участі у програмі вік кандидатів має бути не меншим від 16 років і не більшим за 17 років і 6 місяців на 1-ше вересня 2019 року, тобто дата народження учасника повинна бути у межах **від 1 лютого 2002 року до 1 вересня 2003 року**.
- Кандидати і їхні батьки повинні заповнити всі частини **аплікаційної форми**, в якій вони мають розповісти *HMC Projects* про себе і свої досягнення, а також написати, чому вони прагнуть здобути стипендію. Вони також повинні подбати про отримання рекомендацій від своїх вчителів, пройти тестування з англійської мови і, якщо їх буде рекомендовано, відвідати відбіркове інтерв'ю в своїй країні (м. Київ, Україна) з одним або більше представниками *HMC Projects* з Великої Британії.
- Батьки, члени сімей або опікуни кандидатів повинні підтримувати їхнє бажання виграти стипендію. Ви не маєте права подавати заявку на участь у програмі без згоди своїх батьків!
- Програма *HMC Projects* на отримання **повної стипендії** призначена лише для тих школярів, чиї батьки не мають змоги сплатити повну вартість навчання і проживання у британській школі-пансіоні. Відповідно, сукупний дохід батьків кандидатів не має перевищувати 30000 фунтів (за 2018 рік; після сплати податку на прибуток). **Батьки учасників, які подають заявку на отримання повної стипендії, мусять власноруч написати заяву, в якій стверджується, що їхній сукупний чистий прибуток за 2018 рік не перевищив суму, еквівалентну 30000 фунтів стерлінгів.** Кандидати, сукупний чистий дохід батьків яких перевищує 30000 фунтів стерлінгів (і знаходиться у межах 30000–80000 фунтів стерлінгів) за 2018 рік, і які, відповідно, не мають права претендувати на повні стипендії, мають можливість подати заявку на отримання часткової стипендії. Якщо сукупний дохід сім'ї перевищує 80000 фунтів, ви не маєте права на участь в обох стипендіальних програмах.
- Батьки учасників, яких запрошують на відбіркові інтерв'ю, обов'язково заповнюють і надають окрему форму-декларацію про доходи і статки.

### **Які матеріальні витрати ви повинні передбачити?**

Повні стипендії. Повна стипендія, яка надається школою, покриває повну вартість навчання і проживання (включно з харчуванням і базовими побутовими витратами, зокрема пранням протягом семестру). Для громадян країн, що не входять до ЄЕП (включно з Україною), **адміністративний внесок** на рахунок *HMC Projects* становить **900 фунтів**; ця сума сплачується *HMC Projects* батьками всіх стипендіатів *HMC Projects* як необхідний внесок, що забезпечує фінансування таких витрат, як інтерв'ю, початкова соціальна стипендія (300 фунтів) і матеріальна підтримка школярів під час півсеместрових канікул. Найпізніший термін для оплати адміністративних витрат – 1 липня 2019 року. **Цей внесок згодом не відшкодовується.** Окрім цього, батьки стипендіатів сплачують вартість отримання візи і медичного страхування у Великій Британії.

Часткові стипендії. Отримувачі часткових стипендій не сплачують адміністративний внесок і, відповідно, не отримують соціальну стипендію або будь-які інші виплати від *HMC Projects*. Вашій сім'ї потрібно буде сплатити частину вартості навчання – за звичай, ця сума складає від 5000 до 10000 фунтів щороку.

Учасники конкурсу, яких було рекомендовано для співбесід-інтерв'ю, мають сплатити невелику суму адміністративних витрат на рахунок Національного Координатора.

Вам доведеться оплачувати дорогу до Великої Британії та додому, від найближчого летовища до школи і назад (включно з основними і півсеместровими канікулами). Очікується, що всі школярі-стипендіати *HMCSP* будуть повертатися до своєї країни на період основних канікул. Однак це не завжди можливо, тому невеликій кількості школярів нададуть можливість проживати в британських сім'ях/гуртожитках під обов'язковим наглядом

відповідальних осіб. Окрім того, якщо у вас є друзі/родичі у Великій Британії, ваш син/донька можуть жити у них протягом півсеместрових канікул.

Імовірно, будуть додаткові витрати, які школа включить до семестрового рахунку, що надається школою батькам наприкінці кожного семестру і має сплачуватись до початку наступного семестру. Такі витрати за звичай включають недільні поїздки за межі школи, деякі необхідні канцтовари і спеціалізовані заходи, які не є частиною основної шкільної програми (50–100 фунтів на семестр). Школярі-стипендіати отримуватимуть поради і консультативну допомогу як від школи, так і від *HMC Projects* стосовно того, як подібні витрати мінімізувати.